

نظريّة النظم البيئيّة لبرونفبنير

Bronfenbrenner's Ecological Systems Theory¹

بِقَلْمِ جُونِ رَايَان

: ترجمة

عبد العزيز إبراهيم سليم
المدرس المساعد بقسم الصحة النفسية
كلية التربية بدمياط - جامعة الإسكندرية

John Ryan (2001). Bronfenbrenner's Ecological Systems Theory. This article Available at:
<file:///C:/My%20Documents/My%20Webs/Bronfnebrenner%20webquest/index.htm> (2 of 4) [7/12/2001 6:36:39 PM].

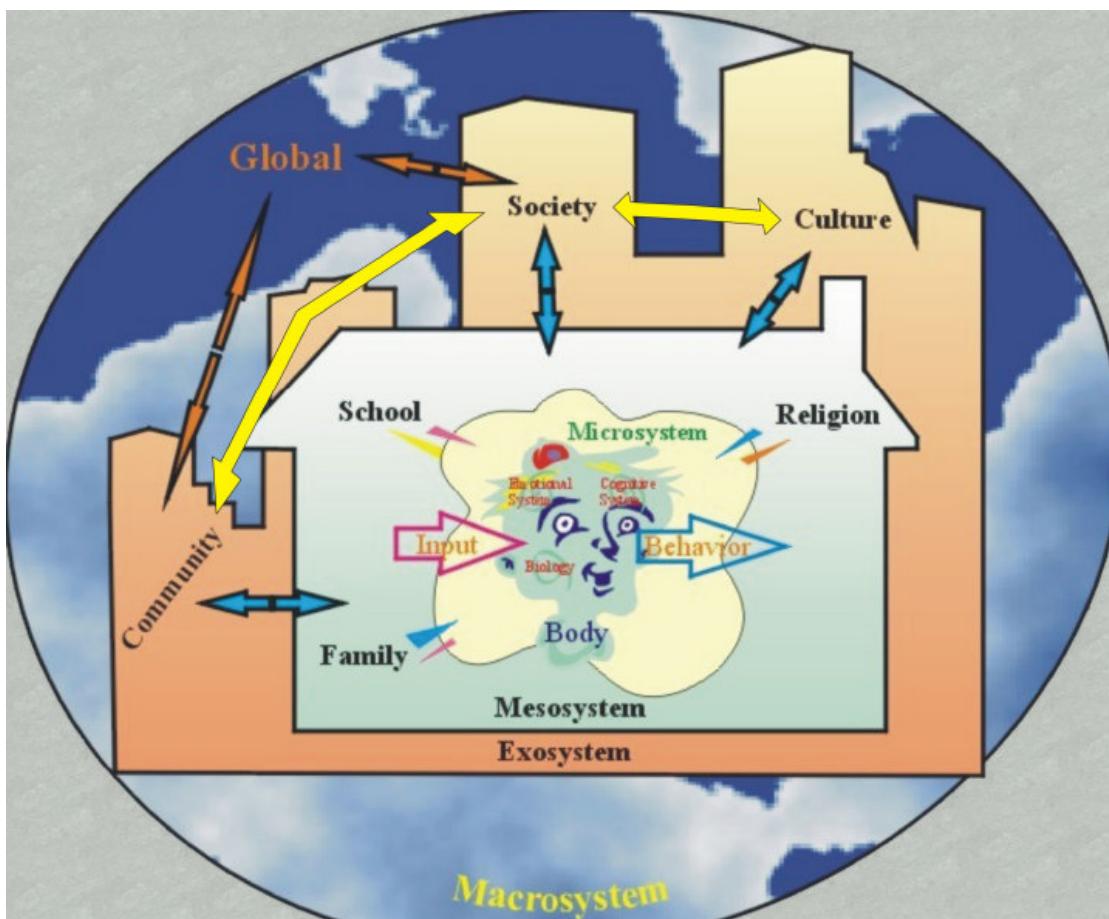
**المكتبة الالكترونية
أطفال الخليج ذوي الاحتياجات الخاصة
www.gulfkids.com**

نظريه النظم البيئية Ecological systems theory

تهتم هذه النظرية بالبحث في تطور الطفل ضمن أو داخل سياق نظم العلاقات التي تشكل بيئه الطفل. وتعرف نظرية برونفبرينير طبقات مركبة للبيئة. كل طبقة من هذه الطبقات تؤثر على نمو الطفل وتطوره. وقد تم تعديل هذه النظرية مؤخراً وأطلق عليها: "نظريه النظم البيولوجية البيئية bioecological systems theory" للتاكيد على أن الجوانب البيولوجية في حياة الطفل هي الأساس الأول الذي يؤثر على أو يقود نمو وتطور الطفل. والتفاعل بين هذه العوامل في نضج الطفل بيولوجيأً، كالأسرة والبيئة والمجتمع، وكذلك الجماعة الاجتماعية تقود وتطور هذا النمو.

والتغيرات او الصراع في نظام layer أو طبقة من هذه الأنظمة ستؤثر في باقي الطبقات أو الأنظمة. ولكن ندرس تطور الطفل ونموه يجب أن ننظر ليس فقط إلى بيئه الطفل او الطفلة الحالية، ولكن أيضاً يجب النظر إلى التفاعل في البيئات الأكبر.

المصطلحات المتنوعة في هذا الشكل بينها ترابط يمكن تفسيرها فيما يلي:



تصور بروفنبرنير للبيئة

Bronfenbrenner's structure of environment

1- النظام البيئي الصغير **Microsystem**

وهو أقرب إلى الطفل ويتضمن المحتوى الذي يستخدمه الطفل في الاتصال، وهو يتكون من العلاقات والتفاعلات التي تتم بين الطفل وبين بيئته المحيطة. وت تكون بنية النظام الصغير من العائلة والمدرسة والجيران أو البيئة التي تهتم بالطفل. ووفق هذا المستوى فإن العلاقات لها تأثير في اتجاهين- بعيداً عن الطفل والاتجاه نحو الطفل. على سبيل المثال فوالدي الطفل قد يؤثران في أفكاره ومعتقداته وسلوكه. على أية حال يتاثر الطفل بسلوك والديه ومعتقداتهم. وقد اطلق بروفنبرنير Bronfenbrenner على هذه الأشياء التأثيرات ثنائية الاتجاه bi-directional influence، كما بين كيف تظهر هذه العوامل بين كل مستويات البيئة. إن تفاعل البنية التركيبية داخل نظام ما أو طبقة معينة والتفاعلات التركيبية بين طبقات النظام يعتبر مفتاحاً لهذه النظرية. وعلى المستوى البيئي الصغير تعدد التأثيرات ثنائية الاتجاه قوية ولها التأثير الكبير على الطفل. على أية حال، يمكن أن تؤثر التفاعلات التي تحدث خارج هذا المستوى على البنية الداخلية لهذا المستوى.

2- النظام المتوسط **Mesosystem**

ويقوم هذا النظام أو هذه الطبقة بالاتصال بين البني التركيبية أو العوامل المكونة للمستوى السابق أو المستوى الأصغر microsystem (Berk, 2000). ويمكن ضرب أمثلة على ذلك: بالاتصال بين بين معلمي الطفل ووالديه. والاتصال بين كنيسته وجيرانه... إلخ.

3- النظام الكبير : **The Exosystem**

وهذا النظام يعرف بأنه نظام اجتماعي أكبر والذي لا يتعامل معه الطفل بصورة مباشرة. والعوامل أو التركيبات في هذه الطبقة أو هذا النظام تؤثر على نمو وتطور الطفل بالتفاعل مع بعض البني او العوامل في النظام الصغير microsystem (Berk,2000). والأمثل على هذا النظام تمثل في: قائمة أو جداول مواعيد عمل الآباء، أو مصادر الأسرة المعتمدة على المجتمع. وقد لا يتضمن الطفل في هذا المستوى بصورة مباشرة ضمن هذا المستوى. ولكنه يشعر بمواطن القوة أو الضعف نتيجة التفاعل بين هذا النظام والنظام الخاص به.

4- النظام الأكبر : **The macrosystem**

وتعبر هذه الطبقة أو هذا النظام أبعد النظم أو الطبقات عن بيئه الطفل. بينما لا يكون إطاراً محدداً ، فهذه الطبقة او هذا النظام يشمل القيم الثقافية، الاعادات، القوانين(Berk, 2000). والتآثيرات المبادئ الكبرى عرفت بالنظام أو الطبقة الكبيرة والذي تمتد تأثيراته عبر التفاعلات مع كل الطبقات أو الأنظمة الأخرى. على سبيل المثال، لو كان الاعتقاد الثقافي السائد أن وظيفة الآباء تمثل أن يكونوا فقط مسئولين عن نمو أطفالهم ، فإن قدرة الآباء او عدم قدرتهم على إنجاز أو القيام بهذه المسئولية تجاه أطفالهم ضمن سياق النظام الصغير للطفل سيتأثر بنفس الطريقة.

5- النظام المتزامن : **The chronosystem**

يشمل هذا النظام بعد الوقت كما يرتبط بيئات الطفل. والعناصر الداخلية ضمن هذا النظام يمكن أن تكون إما خارجية، مثل وقت موت أحد الوالدين، أو داخلية مثل التغيرات الفسيولوجية التي تظهر في فترة شيخوخة الطفل. وبينما يقدم الأطفال في السن وقد يعود ذلك بصور مختلفة إلى التغيرات البيئية كما قد يكونون أكثر قدرة على تحديد وتقرير كيف ان هذه التغيرات البيئية قد تؤثر عليهم.

البيئة الطبيعية مقابل التنشئة الاجتماعية

Nature vs. Nurture

تتفق نظريات تطور الطفل الأكثر حداة على أن كلاً الطبيعة البيولوجية للطفل² child's biology والبيئة تلعب دوراً في التغيرات التي تحدث للطفل ونموه. وتركز النظريات الان على الذي لعبته كل منها تأثير التفاعل بينهما على نمو الطفل وتطوره المستمر وتركز نظرية النظم البيئية لبرانفبنير Bronfenbrenner's ecological systems theory على جودة والسياق البيئي الذي يعيش فيه الطفل. ويرى أنه بينما يتطور الطفل ، يصبح التطور داخل هذه البيئات أكثر تعقيداً. وهذا التعقيد يمكن أن يظهر كتراكيب أو بنى معرفية وفسيولوجية للطفل . لذلك ، فإن عطاء هذه البيئة يستمر ، كيف أن العالم الذي يحيط بالطفل يساعد او يعوق تطور نمو الطفل؟ وهذا السؤال أجابت عليه نظرية برانفبنير.

يعد يوري برانفبنير Urie Bronfenbrenner - من المؤسسين المشاركين في برامج الهيد ستارت البداية Head Start - استخدم النموذج البيولوجي لتقديم وجهة نظر واضحة بصورة جلية للمشكلات التي نراها في طلابنا وعائلاتنا. ويرى أن التكنولوجيا غيرت مجتمعنا، وبينما نتحمل آلام كبيرة في سبيل حماية البيئة الفيزيقية من الضرر الذي أحدهته التكنولوجيا، ونحن نعمل على توفير أية مصادر لتوفير الوقاية للتلف الحاصل في بيئتنا الاجتماعية(Henderson, 1995).

.....

¹ - علم الأحياء أو البيولوجيا (بالإنجليزية: Biology) (من اليونانية، Bios تعني الحياة و Logos تعني المقالة أو الدراسة) وهو علم دراسة الحياة والكائنات الحية من حيث بنيتها، وطبيعتها، وصفاتها، وأنواعها، والقوانين التي تحكم طرق عيشها وتطورها وتفاعلها مع وسطها الطبيعي.

References

- Addison, J. T. (1992). Urie Bronfenbrenner. *Human Ecology*, 20(2), 16-20.
- Berk, L.E. (2000). *Child Development* (5th ed.). Boston: Allyn and Bacon. 23-38
- Bronfenbrenner, U. (1990). Discovering what families do. In *Rebuilding the Nest: A New Commitment to the American Family*. Family Service America [web site].
<http://www.montana.edu/www4h/process.html>
- Henderson, Z. P. (1995). Renewing our social fabric. *Human Ecology*, 23(1), 16-19.
- Made with MS FrontPage by Dede Paquette and John Ryan for National-Louis University